

# Deutsche Rundschau

früher Ostdeutsche Rundschau

in Polen

Bromberger Tageblatt

**Bezugspreis:** In Bromberg mit Bestellgeld vierteljährlich 1150 M., monatlich 385 M. In den übrigen Provinzen mit Bestellgeld vierteljährlich 1050 M., monatlich 350 M. Bei Postbezug vierteljährlich 1155 M., monatlich 385 M. In Deutschland unter Streifenband monatlich 30 M., deutsch. — Einzelnummer 25 M. — Bei höherer Gewalt, Betriebsstörung, Arbeitsniederlegung oder Aussperrung hat der Bezugsnehmer keinen Anspruch auf Nachlieferung der Zeitung oder Rückzahlung des Bezugspreises. Fernruf Nr. 594 und 595.

**Anzeigenpreis:** Für Polen und Pommerellen die 34 mm breite Kolonelle 40 M., die 50 mm breite Reklamezeile 150 M. Für das übrige Polen 50 bzw. 200 M. Ausland und Freistadt Danzig 4 bzw. 15 deutsche M. — Bei Platzvorschrift und schwierigerem Satz 50 % Aufschlag. — Abbestellung von Anzeigen nur schriftlich. — Offerten u. Auftragsgebühren 50 M. Für das Erscheinen der Anzeigen in bestimmten Tagen und Plätzen wird keine Gewähr übernommen. Postfach-Konto Stettin 1847.

Nr. 147.

Bromberg, Mittwoch den 26. Juli 1922.

46. Jahrg.

## Das Ergebnis der deutsch-polnischen Vorbesprechungen.

Die am 1. d. M. in Warschau begonnenen und jetzt abgeschlossenen deutsch-polnischen Besprechungen hatten gewisse einleitende Punkte zum Gegenstande, die vor den Hauptverhandlungen geregelt werden mußten. Am 20. Juli unterzeichneten die Bevollmächtigten der polnischen Regierung Dłuski und der Bevollmächtigte der deutschen Regierung v. Stöckhammer ein Protokoll, in dem das vollkommene Einverständnis beider Parteien festgestellt wurde. Das Protokoll, dessen Wortlaut wir der polnischen Presse entnehmen, enthält drei grundsätzliche Bestimmungen, und zwar:

1. gewisse Bestimmungen, die von den Regierungen sofort erlassen werden sollen;
2. die Aufstellung eines Verzeichnisses der Punkte, die Gegenstand der Verhandlungen werden sollen;
3. die Geschäftsordnung für die Hauptverhandlungen.

Zu Punkt 1 gab der Bevollmächtigte der Deutschen Regierung folgende Erklärung ab:

Die Deutsche Regierung wird sofort Verordnungen erlassen, durch welche die Ämter für Auslands-Handel angewiesen werden, Genehmigungen zur Ausfuhr deutscher Waren nach Polen nach denselben Vorschriften zu erteilen, die bei der Ausfuhr nach anderen Ländern gelten. Die Preise der Waren sollen die gleiche Höhe haben, wie für andere Länder, in denen die Valuta niedrig steht, gelten.

Auf diese Weise ist der sogenannte wirtschaftliche Boykott Deutschlands gegenüber Polen aufgehoben.

Ferner erklärte der deutsche Bevollmächtigte, die Deutsche Regierung werde unverzüglich den in Wiesbaden am 3. Juni 1921 unterzeichneten Vertrag erfüllen, nach welchem sie sich verpflichtet hat, an Polen 35 000 Pferde abzurufen. In der Ausführung dieses Vertrages war eine Unterbrechung eingetreten, die die deutsche Regierung damit begründete, daß eine Anzahl Pferde, die Opanten nach Polen mitzunehmen gedachten, zurückgehalten wurden.

Andererseits gab der Bevollmächtigte der polnischen Regierung die Erklärung ab, daß der am 2. November 1920 in Bromberg abgeschlossene Vertrag über die Güter- und Handelsverkehrszonen erfüllt werden wird. Außerdem gab der polnische Bevollmächtigte im Namen seiner Regierung der Bereitwilligkeit Ausdruck, Deutschland den Waren-Transportverkehr nach Rußland und der Ukraine zu gestatten. Beide Delegationen sollen zu Beginn der Hauptverhandlungen zusammentreten, um sich über die näheren Bedingungen dieses Transitverkehrs unter Berücksichtigung des Rigaer Vertrages sowie der sanitären und veterinären Sicherheit schlüssig zu werden.

Das von den beiden Bevollmächtigten unterzeichnete Verhandlungsprogramm enthält folgende Punkte:

### I.

Die Ausführung der in Paris am 9. Januar 1920 unterzeichneten Konvention.

1. Abrechnung über die fiskalischen Einnahmen und Ausgaben im ehemals preussischen Teilgebiet bis zum 1. Oktober 1919.
2. Rückgabe der Beträge durch Deutschland, die durch die Gemeinden und Kreise zur Unterhaltung der Kriegsfamilien verausgabt wurden.
3. Beteiligung Deutschlands an den Zivil- und Militärpensionen, die an die Bewohner des ehemals preussischen Teilgebietes gezahlt werden.
4. Deutschland leistet Garantie für die sogenannten Kriessknoten.

### II.

Fragen, die in der in Paris am 9. Januar 1920 unterzeichneten Deklaration berührt werden.

5. Rückgabe der säkularisierten Kirchenfonds durch Deutschland, sowie der Klosterfonds, die auf das ehemals preussische Teilgebiet entfallen.
6. Rückgabe der Archive, Kunstwerke, Lehrmittel usw. durch Deutschland, die aus dem ehemals preussischen Teilgebiet mitgenommen wurden.
7. Die Frage der Beträge, die durch die polnische Regierung innerhalb dieses Teilgebietes geschlossen wurden.
8. Fragen des Bürgerrechts.
9. Die Frage der Hypothekenforderungen deutscher Banken, Kreditgesellschaften, die Frage der durch die Gemeinden emittierten Obligationen, die Frage der Summen, die polnische Privat- und Rechtspersonen von reichsdeutschen Bürgern zu fordern haben und umgekehrt, soweit diese Forderungen nicht schon in den obigen Punkten vorgehen sind, die Liquidation des Moratoriums.
10. Rückzahlung der Beträge durch Deutschland für Leistungen der Gemeinden im ehemals preussischen Teilgebiet während des Krieges.
11. Rückzahlung der Beträge durch Deutschland, welche den Arbeitern (polnischen Staatsbürgern) zufließen, die während der Besetzung in Deutschland gearbeitet haben, sowie der Beträge, die den polnischen Kriegsgefangenen für ihre Arbeit und als Entschädigung für die ihnen in den Internierungslagern abgenommenen Gegenstände zufließen.
12. Erledigung der Grenzzwischenfälle.
13. Regelung der Frage der Forderungen, die polnischen Bürgern von deutschen Versicherungsgesellschaften auf Polzen zufließen.
14. Verteilung des Besitzes von Rechtspersonen, deren Wirkungssphäre durch die neue Grenzlinie durchschnitten wurde.
15. Gerichtsvertrag.
16. Die Methode der Anwendung des Art. 297 des Friedensvertrages (Privatinteressen).

17. Anwendung des Art. 256 des Friedensvertrages (Liquidationsfragen).

18. Liquidierung des in Berlin am 22. Oktober 1919 abgeschlossenen Vertrages.

19. Gegenseitige Rückgabe der Beträge, die für die Armenunterstützung gezahlt worden sind.

20. Die Frage der Personen, die von beiden Regierungen ausgewiesen worden sind.

21. Der nachbarliche Eisenbahnverkehr.

22. Der Post-, Telegraphen- und Telefonverkehr.

23. Der kleine Grenzverkehr.

24. Das Wirtschaftsabkommen.

25. Die Erledigung anderer Fragen, die sich aus den Verhandlungen noch ergeben könnten, sofern beide Bevollmächtigte einverstanden sind.

Zur Erledigung dieser Fragen sollen sechs Kommissionen gebildet werden. Das polnische Bureau der deutsch-polnischen Verhandlungen befindet sich in Warschau bei dem Ministerium für Handel und Industrie (ul. Elektoralna Nr. 2, Tel. 7102).

## Die Organisation der Polen in Deutschland.

Die „Polnische Berufsvereinigung“ zählt 60 000 Mitglieder in 280 Orten, die „Nationale Arbeiterpartei“ 24 000 Mitglieder in 243 Ortsgruppen, es gibt 210 Sokol- (Turnvereine) mit 15 000 Mitgliedern und 140 Gesangsvereine mit 12 000 Mitgliedern, ferner 229 zu einem Verband zusammengeschlossene polnisch-katholische Vereine mit 15 000 Mitgliedern und einen Verband von 158 Polinnenvereinen mit 20 000 Mitgliedern, 93 religiöse Bruderschaften, 85 Jugendvereine, 11 Industrievereine und 53 Volkshochschulen. Die Vorstände aller Polvereine an einem Orte bilden ein Ortskomitee, wie es solche an 182 Orten gibt. An ihrer Spitze steht das polnische Vollzugs-komitee in Bochum, das 22 Kreise mit Kreiskomitees unter sich hat. Dieses Vollzugskomitee ist die höchste Behörde der Polen in Westdeutschland zur Erhaltung der polnischen Ideale und zur Organisation der polnischen Rückwanderung nach Polen, sorgt für polnische Schulen in Westdeutschland, für Beschaffung von Lehrbüchern, zur Entsendung von Ferienkolonisten nach Polen, zur Fürsorge für Witwen und Waisen, stellt Kennungszeugnisse für Rückwanderer nach Polen aus und arbeitet auch in Optionsangelegenheiten. Der Aufbau der Organisation geht auf den heutigen Wojewoden von Pommerellen, den früheren Schriftleiter des in Bochum erscheinenden „Wiarus Polski“, Johann Brejski, zurück. Der jetzige Führer ist Franz Manowski, der Vorsitzende der Polnischen Berufsvereinigung. Das Vollzugskomitee hat einen politischen, einen sozialen, einen Schlichtungs-, einen Wohlfahrts-, Finanz-, Schul-, Bildungs- und Rückwanderungsausschuß. Es wird durch freiwillige Spenden unterhalten und arbeitet mit dem polnischen Konsulat in Essen und dessen Leiter Barczewski eng zusammen. Zweck dieses Organismus ist der polnischen Presse zufolge die Verhütung der Germanisierung der Polen in Deutschland. In 16 Orten finden jeden Sonntag polnische Andachten statt, in den anderen Orten alle 3–6 Wochen. Ein Geistlicher aus Polen, Koleski, ist in Westfalen stationiert und viele deutsche Geistliche versorgen die Polen in polnischer Sprache. Polnischer Jugendunterricht, der vor dem Kriege nur geheim erteilt wurde, wird jetzt in zahlreichen privaten polnischen Kleinschulen erteilt. Polnische Lehrkräfte werden ausgebildet, namentlich befähigte, fleißige Arbeiter, in Lehrgängen an Ort und Stelle oder in Polen. Der Unterricht findet vielfach in deutschen Gemeindeschulräumen außerhalb der Unterrichtszeit statt. Es gibt etwa 100 polnische Schulen mit gegen 12 000 Kindern. Sie unterstehen sieben polnischen Schulinspektionen und einer Oberinspektion.

Diese Ziffern mögen als neuer Beweis für die „polenfreisinnige Gesinnung“ der „fluchwürdigen Kreuzritter“ dienen. Wir danken es jedem unserer reichsdeutschen Volksgenossen, der an hierfür verantwortlicher Stelle steht, wenn er im praktischen Widerheitskampf den Polen gegenüber ein Vorbild wird. Dann wird immer mehr die Methode „Haltet den Dieb!“ welche eine gewisse polnische Presse hierzulande treibt, unnötig werden. Weil sich die Wahrheit auf die Dauer nicht törichteigen oder gar in ihr Gegenteil verkehren läßt.

## Korfanth in neutraler Beleuchtung.

Der in Budapest erscheinende „Pester Lloyd“ schreibt gelegentlich der Wahl Korfanths zum polnischen Ministerpräsidenten:

„Als Pilsudski dem Ausschuss es überließ, einen Kandidaten zu bestimmen, dachte er wohl nicht an Korfanth, dessen Verdienst um das oberste polnische Plebiszit und um die oberste polnische Wandbewegung er zu schätzen weiß, dessen Beträuna aber eine Verschärfung der innen- und außenpolitischen Gegenstände bedeuten würde. Korfanth wählte die Deutschfeindlichkeit könnte auch kaum dazu beitragen, die Beziehungen zu Deutschland zu verbessern. Pilsudski hat aber das Kabinett Bonikowski entlassen, weil es unter anderem auch in der Minoritätenfrage eine gefährliche Politik betrieb, während das Staatsoberhaupt eine Politik der Versöhnung wünschte. Abgesehen davon, ist Pilsudski der Ansicht, daß Korfanth — mag er auch ein guter nationalpolnischer Organisator sein — noch nicht bewiesen habe, daß er auch über staatsmännische Qualitäten verfüge. Korfanth, der mit den Nationaldemokraten, die den Marschall Pilsudski stark befehdeten, sympathisiert, wäre dagegen Frankreich willkommen. Der Umstand, daß die Nationaldemokraten Korfanth favorisieren, zeigt, daß die Defamierung dieses Mannes einen neuen Affront gegen Pilsudski bedeutet. Es ist übrigens fraglich, ob sich im Sejm eine Majorität für Korfanth, der auch von Parteigruppen, die sonst mit Pilsudski nicht sympathisieren, abgelehnt wird, finden lassen

## Danziger Börse am 25. Juli.

(Vorbörslicher Stand um 10 Uhr vorm.)

Poln. Mark 8,30

Dollar 500

Umtliche Devisenkurse des Vortages siehe Handels-Rundschau

wird. Es hat also den Anschein, daß lediglich eine neue Phase — nicht aber das Ende der Krise, die nun schon bald acht Wochen dauert, beginnen wird.

Wojciech Korfanth ist der Sohn eines einfachen Bergmannes. Er stammt aus einem Vororte von Laurahütte in Oberschlesien. Seine Familie war deutschgesinnt. Die Studien absolvierte Korfanth mit Hilfe von geistlichen Stipendien in Kattowitz. Insbesondere förderte ihn der um das Deutschtum hochverdiente Erzpriester Schmiedt. Diesem hat er später mit Dank gelohnt, indem er Schmiedt Artikel über ihn schrieb. In der Oktava des Gymnasiums wurde er wegen polnischer Umtriebe relegiert. Er nahm dann eine Stelle als Hauslehrer bei einem führenden Mitglied des deutschen Stimmarschenvereins an. 1902 wurde er Redakteur eines polnisch-nationalistischen Blattes und errichtete eine Druckerei; er hatte aber kein Glück und geriet in Schulden. Auf die ländliche Bevölkerung übte er schon damals großen Einfluß aus, da er den polnischen Bauern Land, ein Häuschen und Kühe zu verschaffen versprach, wenn sie ihn zum Abgeordneten wählten. Tatsächlich gelangte Korfanth in den deutschen Reichstag. Nach Kriegsausbruch stellte sich Korfanth in den Dienst Erzbergers und schrieb für ihn als damaligen Chef der deutschen Auslandspropaganda Artikel. Das deutsche Auswärtige Amt hat dies offenkundig nachgewiesen. Er hat sich also zumindest als Konjunkturpolitiker erwiesen, und wegen der Unsicherheit des Ausgangs des Krieges zwei Eisen im Feuer haben wollen. Frankreich hat seinem Günstling Korfanth diesen kleinen Beistand längt verziehen. Pilsudski aber nicht. Letzterer war auch dagegen gewesen, daß Korfanth, trotz seiner Folge als polnischer Abstammungskommissar für Oberschlesien, die Wojewodenwürde des neuen Gebietes übertragen würde.

## Die Welle der Abneigung gegen Polen.

Der „Polak“ schreibt:

Seit einigen Monaten können wir in der Meinung des Auslandes eine neue Welle der Abneigung gegen Polen bemerken, die von Tag zu Tag größer wird. Es handelt sich hierbei keineswegs um die deutsche Presse und Propaganda, die seit 4 Jahren ständig daran arbeiten soll, Polen als einen Saisonstaat hinzustellen, dessen Bestand nur nach Jahren, wenn nicht gar nach Monaten bemessen werden kann. Wir haben es hier mit etwas gefährlicherem zu tun. Auf denselben Ton wird immer deutlicher die öffentliche Meinung von ganz Europa gestimmt, und zwar sogar in Ländern, deren Interessen mit den Polen keineswegs auseinandergehen. Eine Ausnahme bildet allein Frankreich, aber wenn man die Augen vor der Wirklichkeit nicht verschließen will, so muß man gestehen, daß auch dort die Zahl der Skeptiker zunimmt. Es kommt hinzu, daß unter unseren nächsten Nachbarn, die, was sehr wichtig ist, ein großes Interesse daran haben, daß wir dem Druck Sowjetrußlands siegreich standhalten, sich in den letzten Monaten immer mehr die Meinung Bahn bricht, daß man eine Annäherung an Polen sehr vorsichtig behandeln müsse, wenn man nicht zusammen mit Polen in den Abgrund stürzen will. Und in den Abgrund soll uns schon in nächster Zukunft der Ansturm des durch Deutschland gestärkten Sowjetstaates führen.

Wir wissen wohl, daß es mit uns noch nicht so schlecht steht. Dennoch wäre es Kurzsichtigkeit und Leichtsin, wenn wir uns über den Fortschritt der pessimistischen Ansichten lustig machen wollten. Wohl sind die Erscheinungen der Abneigung gegen Polen nichts Neues.

Ein starker Paroxysmus hat, wie bekannt, in dieser Hinsicht ganz Europa besonders im Jahre 1920 ergriffen, aber damals haben wir uns trotz alledem der Gefahr siegreich entgegengestellt. Man weiß indes nicht, ob die Verhältnisse in Zukunft nicht ungünstiger für uns sein werden. Das Beispiel des Weltkrieges beweist am besten, wie weittragende Meinung sogar der entlegenste Staat besitzt, und wieviel jene verloren haben, gegen die sich die öffentliche Meinung, ob zu Recht oder nicht, gewandt hat.

Zur Einnahme eines unfreundlichen Standpunktes der fremden öffentlichen Meinung Polen gegenüber tragen als Momente bei die auswärtige Propaganda, unsere innere Lage und die Außenpolitik, deren Fehler von der ersten ausgebeutet werden. Das alles wird vervollständigt durch die verschiedenen Fehler des täglichen Lebens dem Ausland gegenüber, hervorgerufen durch die Lebensbedingungen, die dem polnischen Staate aufgezungen worden sind, ohne daß man sich bei den verschiedenen Konventionen und Verträgen um die wirklichen Verhältnisse gekümmert hat, aber auch durch den Mangel an Erfahrung und Erprobtheit unserer Staatsmaschine. Der Erfolg der uns feindlichen Propaganda hängt augenscheinlich nicht nur von ihrer Geschicklichkeit und unserer Unfähigkeit, ihr entgegenzuwirken, sondern vor allem von dem Material ab, das wir ihr durch unsere Verhältnisse im Innern liefern. Es steht außer Zweifel, daß in dieser Beziehung z. B. die gegenwärtige schwächliche Krise sowohl im allgemeinen, als auch in ihren einzelnen Episoden geradezu einen Rekord bedeutet.

Sobald es sich um die Außenpolitik handelt, darf man sich keinen eiteln Hoffnungen hingeben, als eben die kurze Phase des Lächelns über die Friedenspolitik des Ministers Skirmunt von längerer Dauer bleiben sollte. Das hat nur solange angehalten, als Polen Abmachungen nach dem Muster der tschechischen getroffen hat, die eine starke Betonung des Verzichts auf eigene Interessen kennzeichnete.



Sinfältlich Vitarens und Disziplin hat indes derselbe Minister schon mit viel weniger günstigen Erscheinungen zu tun gehabt. Die Überzeugung von der politischen „Okkupation“ in Wilna und Lemberg hat in Europa weitere Kreise geschlagen, als man das hätte annehmen können. Dasselbe gilt von Pommern. Deutschland hat alles getan, um das Ausland von der Unmöglichkeit der Aufrechterhaltung des Korridors zu überzeugen, und unsere Fehler und Irrtümer auf dem Gebiete des Volls, Paktwesens und der Revision bekämpfen jeden Ausländer in dem Glauben von dem Unfug, der über Polen verbreitet wird.

Wir wiederholen, daß man diese Erscheinungen nicht Erleichterung des Paktwesens seien, unsere Grenzrevisionen sind bereits berührt worden, und die Tatsache, daß man heute in ganz Europa in jedem Staat, mit Ausnahme von Polen, eine Fahrkarte nach einer beliebigen Station lösen kann, gibt den Ausländern die Überzeugung, daß die normalen Verhältnisse gleichzeitig mit der Fahrkarte an der polnischen Grenze ein Ende nehmen.

Wir wiederholen, daß man diese Erscheinungen nicht leicht nehmen darf. Wenn man darüber die Achseln schüttelt und alles mit der Propaganda der deutschen Volkswirtschaften und Juden zu erklären sucht, so wird die Frage dadurch nicht gelöst. Die Welle der Abneigung gegen Polen wächst aufsteigend, und für den Fall der Not oder des Mißerfolges wird sie den moralischen Hintergrund für die Versuche einer neuen Teilung Polens bilden.

## Stimme aus dem gelobten Lande.

Die Posener „Pravda“ teilt in ihrer Nr. 180 mit, sie bekäme oft aus Frankreich Briefe von polnischen Arbeitern, die wegen Arbeitsmangel gezwungen waren, ihr Vaterland zu verlassen und nach dem Westen Europas zu gehen, um dort in harter Arbeit in den Bergwerken ihr Brot zu verdienen. Die Lage dieser Arbeiter sei nicht überall gut, an manchen Orten sogar verzweifelt. Die „Pravda“ druckt einen dieser Emigranten-Briefe ab, der das Empfinden der Mehrzahl der polnischen Arbeiter in Frankreich getreu widerspiegelt und ihre Lage charakterisieren soll.

Mines de Montrambert, 15. 6. 22.

Genossen! In meiner Jugend habe ich oft geträumt von den Wundern ferner Länder und von weiten Reisen in die große Welt. Diese Träume haben sich nicht erfüllt. Ich bin jetzt in Frankreich, das ich einst so sehnsüchtig zu besuchen wünschte, aber ich kann nicht sagen, daß ich mich glücklich fühle. Wir sind hier geradeheraus gesagt moderne Sklaven, die für eine verarbeitete Summe Geldes ihre Kräfte verkaufen haben, ihre Arbeit und ihre menschliche Freiheit dazu. Hier und an anderen Orten sind die Verhältnisse noch erträglich, aber anderswo leiden die Auswanderer unter den furchtbaren Wohnungsverhältnissen. Die Behandlung der polnischen Arbeiter läßt im allgemeinen viel, sehr viel zu wünschen übrig. Manderorts ist sie geradezu schändlich und man hat den Eindruck, daß wir als Sklaven oder Arbeitsvieh behandelt werden. Zudem betrachten uns die französischen Arbeiter nicht gerade wohlwollend, weil wir ihnen Konkurrenz machen. Über all das wäre noch zu ertragen, wenn die Sehnsucht nach dem Vaterlande nicht wäre. Auch wenn wir hier besser behandelt würden, würden wir uns nicht glücklich fühlen. Wir fragen uns oft, warum es in Polen keine Arbeit für uns gibt. Ich erinnere mich daran, was uns während des boscemischen Überfalles die Herren alles versprochen haben. Geradezu goldene Berge. Danach fehlten wir uns nicht, aber wir dachten, daß sie wenigstens dafür sorgen werden, uns Arbeit zu verschaffen. Es ist anders gekommen. Als die Gefahr vorüber war, hat man uns vergessen, und wir mußten in die Welt hinausgehen, um unsere Familien vor dem Hungertode zu bewahren. Mander von uns fragt sich, ob unsere Bankente nicht daran interessiert waren, uns hierher zu schicken, weil sie durch die Überweisung unserer Verdienste ins Vaterland keine schlechten Geschäfte machen würden. Außerdem ist die Arbeitslosigkeit in Polen zurückgegangen. Aber das hätte auch auf andere Weise geschehen können — dadurch daß die heillose Spekulation aufhörte und eine Industrie geschaffen wurde, die auf gesunden Grundlagen beruht.

Wie falsch ist diese Politik. Die besten und gesündesten Arbeiter werden ins Ausland geschickt, wo sie ihre Kräfte vergeuden. Und wie wird es sein, wenn die Volkswirtschaft von neuem Polen überfallen? Dann werden tausende von Verdienstgigern fehlen. Wenn auch jetzt Frieden herrscht, so hat doch Polen gesunde Arbeiterhände nötig und darf sie nicht fortschicken, damit sie für fremde Länder arbeiten und diese bereichern. Bedenkt das alles ihr Herren, ehe es zu spät ist.

Ich warne Euch, Genossen, vor einer leichtsinnigen Auswanderung in dieses gelobte Frankreich. Auch hier müßt Ihr schwer arbeiten und das Brot Euch teuer verdienen, um Fremde zu bereichern. Wenn wir in Polen arbeiten, arbeiten wir für uns selbst. Ich zweifle nicht, daß die Zeit nicht mehr fern ist, wo Polen das Polen der Arbeit sein wird und dort nicht mehr Buhnerer und Ausbeuter regieren werden, sondern die so durch ihre Arbeit alles schaffen. Organisiert Euch deshalb besser und kräftiger in Euren nationalen Arbeiterverbänden, und wir werden Euch — so Gott uns zur Hilfeleiht — darin unterstützen. Auf daß Polen aufgebaut werde, ein Polen, das für uns Arbeiter keine Stiefmutter, sondern eine Mutter sein wird.

Der Brief sollte verschiedenen Herren in Polen ein guter Lehrmeister sein. Wir möchten sie, die an der Regierung sind, nicht „Buhnerer“ und „Ausbeuter“ nennen, die Verantwortung für diese unparlamentarischen Ausbrüche überlassen wir ganz dem Briefschreiber und der Zeitung, die seinen Brief abdruckt. Aber wir haben andere, sehr gewichtige Fragen an unsere verantwortlichen Männer zu stellen:

1. Warum nährt ihr den Glauben an das gelobte Land der Franken, wenn es doch für Polen nichts anderes ist als ein großartiger, moderner Sklavenhalter?
2. Warum werden die arbeitenden Schichten des Volkes darüber im Dunkel gelassen, daß sie — dank der engen wirtschaftlichen und politischen Allianz mit dem ausbeutenden Bundesgenossen auch im eigenen Vaterlande weniger für den Aufbau des polnischen Staates als ad majorem gloriam Gallias (zum größeren Ruhme Frankreichs) arbeiten dürfen?
3. Warum wird es in Polen so gern gesehen, wenn der deutsche Unternehmer, der doch dem polnischen Staatschatz seine Steuern zahlt, die Grenzen der Republik überschreitet? Geschieht es deshalb, damit wieder neue Arbeitslosenherden frei werden, die man in die französischen Bergwerke verschicken kann?

Der Brief des polnischen Arbeiters aus dem gelobten Land gibt viel zu denken!

## Republik Polen.

Die Warschauer Regierungskreise.

Warschau, 24. Juli. Die Lage hat sich gestern nicht verändert. Die Reichspresse triumphiert über eine angebliche Zersplitterung im linken Lager, dem die Wyzwolenie-Gruppe ihre Unterstützung verweigern werde, und die Presse der Linken macht sich lustig über den kläglichen Verlauf der von den Rechtsparteien in War-

schau veranstalteten Manifestationen für Korsant. Sie behauptet ferner, daß die Rechte in Anbetracht dessen, daß ihre gemäßigteren Gruppen bei einer gegen den Staatschef gerichteten Aktion nicht mitmachen würden, nicht den Antrag auf ein Misstrauensvotum gegen den Staatschef einbringen werden, statt dessen solle eine Vertrauenskundgebung für Korsant beantragt werden. Es ist klar, daß jede Unterstützung Korsants eine Staatskrise hervorrufen müßte, und die Mehrheit des Sejms dürfte sich schwerlich dafür entscheiden.

## Eine Anleihe von 270 Milliarden.

Warschau, 24. Juli. Der Ministerpräsident hat an den Sejmarschall folgendes Schreiben gerichtet: „Auf Grund des Beschlusses des Ministerrats vom 21. d. M. habe ich die Ehre, Sie zu bitten, im Plenum des Sejms den Antrag einzubringen, daß das Finanzministerium ermächtigt wird, bei der Polnischen Darlehnskasse eine weitere Anleihe in Höhe von 270 Milliarden aufzunehmen und außer den auf Grund des Art. 2 des Gesetzes vom 20. März 1920 emittierten Schatzscheinen eine weitere Emission in Höhe von 240 Milliarden in Umlauf zu setzen.“ Dieser durch die jetzige Regierung vorgelegte Antrag ist seinerzeit durch die Regierung Poniawski beschloffen worden.

## Eine blutige Manifestation in Kattowitz.

Kattowitz, 23. Juli. Aus Anlaß der Vereinigung Ober-Schlesiens mit Polen fand hier am Sonntag eine von der P. P. S. veranstaltete Manifestation statt. Als sich der Zug nach der Stadt zu bewegte, kam es zu einem Kampfe mit Gegendemonstranten, wobei eine Person leicht verletzt wurde. Als ein Teil der Teilnehmer abends aus dem Park, dem Endpunkt des Zuges, heimkehrte, kam es zu erneuten Reibereien, die schließlich in eine Schlägerei ausarteten. Die Polizei schritt ein und gab mehrere Schüsse ab. Ein Arbeiter wurde getötet, ein anderer schwer verletzt. Der „Robotnik“ behauptet, die Schuld an diesen Exzessen trage Korsant, der an dem Tage in Kattowitz gewesen sei und die Gegendemonstranten ermutigt hätte. Er selbst also trage die Verantwortung für die Opfer der Manifestation. Auch in Bogucice bei Kattowitz kam es zu Reibereien, denen ein Mann zum Opfer fiel.

Die Bilanz der drei städtischen Theater in Domburg weist für die Zeit vom 1. Juli 1921 bis zum 30. Juni 1922 ein Defizit von 32 Millionen Mark auf. Die gleiche Höhe erreichte das Defizit für die diesem Zeitraum vorangegangenen fünf Jahre zusammen.

Im Kreise Czernochowa wurden, wie polnische Blätter mitteilen, in der letzten Zeit neue Lager Eisen erz, entdeckt. Dieses Gebiet unterliegt der Zuständigkeit des Bergamts in Czernochowa.

Das Defizit der Stadt Kattowitz, das durch Steuern gedeckt werden soll, beträgt 11 700 100 Mark. Das Vermögen der Stadt betrug am Ende des Rechnungsjahrs 1921 mit Ausschluß des Werts der Grundstücke 18 183 389 Mark.

## Deutsches Reich.

### Die Neuwahl des Reichspräsidenten.

Die ursprünglich für November vorgesehene Neuwahl des Reichspräsidenten soll nach den neuesten Regierungsabsichten auf einen Sonntag im Januar 1923 verschoben werden. Jedoch ist es sehr zweifelhaft, ob es zu dieser Neuwahl kommen wird. Denn wie der „Tag“ hört, beabsichtigt die demokratische Fraktion einen Antrag einzubringen, die Amtsperiode des Reichspräsidenten um zwei Jahre zu verlängern. Die demokratische Fraktion hat sich bereits mit der bürgerlichen Arbeitsgemeinschaft in Verbindung gesetzt und voraussichtlich werden das Zentrum und die Deutsche Volkspartei den demokratischen Antrag unterstützen. Da auch die Mehrheitssozialisten für diesen Antrag stimmen werden, ist ihm die Mehrheit gesichert. Die „Tägliche Rundschau“ glaubt, daß die Demokraten ihren Plan damit begründen werden, daß kein bürgerlicher Kandidat vorhanden ist, der Aussicht auf eine Wählermehrheit hätte.

### Die Ottomanisierung Deutschlands.

Das zur Verfassung Deutschlands ernannte Internationale Garantiekomitee hat von der Regierung des Deutschen Reiches eine genaue Übersicht über den Etat, ferner genau definierte Maßnahmen wegen der Kapitalflucht und statistische Erhebungen verlangt. Der Reichskanzler hat mit einem Schreiben geantwortet, in dem es heißt:

„Trotz der schweren Belastung, welche die vorgesehene Maßnahmen für Deutschland bedeuten, will die deutsche Regierung es auf sich nehmen, sie für die Dauer des Moratoriums auszuführen. Wenn sie sich hierzu nach eingehender Überlegung entschlossen hat, so war für sie die Erwägung bestimmend, daß durch die im Memorandum vorgesehene Maßnahmen die in dem Notenwechsel vom 21. März bis 14. April behandelten Fragen ihre abschließende Regelung finden und daß damit gleichzeitig für die Reparationskommission die Grundlage einer Entschließung geschaffen wird, welche der gefährlichen wirtschaftlichen und finanziellen Lage Deutschlands, wie sie in der Note vom 12. Juli dargelegt ist, Rechnung trägt. Die deutsche Regierung geht davon aus, daß die im Memorandum erwähnten Maßnahmen über die Nachprüfungen in Übereinstimmung mit den Grundsätzen zur Ausführung gelangen werden, welche bei der Abfassung der Bestimmungen leitend waren, nämlich Wahrung der Souveränität des Reichs, Aufrechterhaltung des unge störten Ganges der Verwaltung und Schutz des Steuer- und Geschäftsgeschehens.“

Das die Bekämpfung der Kapitalflucht anlangt, so sieht die deutsche Regierung sich gezwungen, die Notwendigkeit zu betonen, daß die Entschließung des Obersten Rates der alliierten Mächte vom 18. August 1921 jetzt durchgeführt wird. Sie bittet das Garantiekomitee, in geeigneter Weise darauf hinzuwirken.

Genehmigen Sie usw.

gez. Dr. Birtz.

### Ein Amerikaner über Birtz.

Der Herausgeber der „Cincinnati Freeman Press“, Fred W. Elven hatte gelegentlich der dem Rathenau-Mord folgenden inneren Unruhe in Deutschland an die Schriftleitung der überparteilichen Berliner Wochenzeitung „Gewissen“ einen Brief geschrieben, der mit folgenden Sätzen schließt:

„Aus Demagogen hat man Staatsmänner noch niemals gemacht, und sie sind zu allen Zeiten als schlechte Venter eines durch Klappen sonder Zahl schwer bedrohten Staatschiffes betrachtet worden. Es gibt prächtige Menschen auch im neuen Deutschland. Die einzige Art, mit der das deutsche Volk sich heute unter so schwierigen Verhältnissen lebensfroher Arbeit widmet, muß erbauend auch auf jene wirken, die an der Sorge für seine Zukunft nicht unmittelbar beteiligt sind. Aber nirgendwo in der weiten Welt wird man es verstehen, daß das deutsche Volk Männern die Leitung seiner Geschicke überläßt, die an seinen besten Interessen zu verraten werden, indem sie in einer Zeit, da das Volk der Einigkeit so dringend bedarf, es innerlich zerreißen, durch widerliche Hebe die Bürger

gegeneinander aufbringen, die sittlichen Grundlagen des Staates durch wüste Appelle an schlechte Instinkte vernichten und dadurch dem am Rhein stehenden erbarmungslosen Feind unmittelbar in die Hände arbeiten. Und wenn die Vorgänge der letzten Tage dazu beitragen, dem deutschen Volke die Augen zu öffnen, damit es endlich erkennt, was ihm zum Heile ist, daß es auf dem von Parteidemagogen eingeschlagenen Wege rettungslos dem Untergange entgegengeht, dann werden auch diese Tage Deutschland zum Segen gereichen. Das hoffe ich!“

Wegen der Veröffentlichung dieser beherzigenswerten Worte, die für alle Nationen Geltung haben, wurde das Erscheinen des „Gewissen“ für die Dauer von 6 Monaten verboten. Mitteleuropa ist schwer erkrankt, und an tüchtigen Vätern herrscht Mangel in dieser Zeit der Kurpfuscher und Demagogen.

## Die Bevölkerungsabnahme in Frankreich.

Die im Jahre 1921 in Frankreich vorgenommene Volkszählung hat eine Einwohnerzahl von 39 209 766 ergeben. Das sind 395 226 weniger, als Frankreich 10 Jahre früher aufzuweisen hatte. Dabei ist jedoch zu berücksichtigen, daß inzwischen durch die Angliederung von Elsaß-Lothringen ein Zuwachs von 1 709 749 Köpfen erfolgt ist, so daß die Abnahme für Frankreich innerhalb der alten Grenzen 2 104 975 beträgt, das sind 5 1/2 Prozent der Volksmenge von 39 604 992 im Jahre 1911.

Die Volksdichte berechnet sich in Frankreich daher jetzt nur noch auf 72 Einwohner für den Quadratkilometer, während sie in Deutschland 128 ausmacht. Paris ist nach wie vor die einzige Millionenstadt Frankreichs (2 906 472 Einwohner). Zwei Städte, Marseille und Lyon, überschreiten die halbe Million, 12 andere sind Großstädte (mit mehr als 100 000 Bewohnern). Deutschland dagegen hat neben der Millionenstadt Berlin noch sechs Städte mit über einer halben Million und außerdem 39 Großstädte. Nur in acht von den 90 französischen Departements hat sich die Einwohnerzahl vermehrt, in allen anderen ist sie geringer geworden, am meisten — um 178 862 — im Departement Pas-de-Calais.

Noch stärker als die Gesamtbevölkerung ist diejenige der französischen Nationalität zurückgegangen, da die Zahl der Fremden um 417 768 zugenommen hat.

## Model über den Haag.

Moskau, 19. Juli. (P.T.) Model schreibt in der „Pravda“, was folgt:

Durch die Erklärung der Alliierten, daß sie zu einer Kreditgewährung an Rußland außerstande sind, wird die Haager Konferenz zu einer reinen Informationsquelle. Die Entscheidung der Entschädigungsfragen belgischerseits bedeuete, nach dem bereits in Genua England seine Entschädigungsansprüche fallen gelassen habe und nach dem man sich in Haag über das Prinzip der Nichtverhandlung bereits in Genua erledigter Fragen geeinigt habe, die Grundgebung, die Konferenz abzubrechen, um die eigene Schwäche zu verbergen. Rußland würde durch den Abruf am wenigsten getroffen, da es im Hinblick auf die gute Ernte Aussicht habe, durch Verträge mit Privatkapitalisten seinen Wiederaufbau selbständig aufnehmen zu können.

## Aus anderen Ländern.

### Die Kabinettsbildung Orlando's.

Orlando soll bereits eine Ministerliste aufgestellt haben. Von sozialistischer Seite wird gegen seine Ernennung zum Ministerpräsidenten keine Opposition gemacht. Sie würde ein Kabinet Orlando unterstützen, wenn aus der Ministerliste herorgehe, daß das Kabinet der gegenwärtigen Lage gewachsen sei. Aus der Presse wird bekannt, daß das neue Kabinet sich vor allem die Aussöhnung im Innern des Landes und eine strenge Sparpolitik angelegen sein lasse und die Sozialistenbewegung mit maßvoller Tatkraft in den nötigen Grenzen halten müsse. (Wächte man doch die Regierungskrise in Polen im gleichen Sinne zu lösen verheißt!)

### Die falsche Zarenfamilie.

Vor dem Revolutionstribunal von Penza kam, wie aus Moskau depechiert wird, ein Prozeß gegen drei Angeklagte namens Claudia Polikarpowa, Saphia Prudentow und Alimona zur Verhandlung, die sich als Zarin, Thronfolgerin und Zarentochter ausgegeben hatten. Die Angeklagten hatten sich unter dieser Verkleidung in das Unsternkloster bei Penza begeben, angeblich, um dort Schutz vor der Verfolgung durch die Sowjetbehörden zu suchen. Das Tribunal verurteilte die Polikarpowa und den Prudentow zum Tode, die Alimona und die Wostokin des Klosters sowie andere Mitarbeiter zu langjährigen Gefängnisstrafen.

Nach einer Reuter-Meldung aus Moskau beabsichtigt die Sowjetregierung, die im Kreml aufbewahrten Kronen der Zarenfamilie zu verkaufen. Ihr Wert wird auf 700 Millionen Goldrubel geschätzt.

## Das überbevölkerte Europa.

In der „Ere Nouvelle“ veröffentlicht der französische Politiker Caillaux einen Artikel, in dem er ausführt, daß dieses überbevölkerte Europa nur leben könne, wenn immer vollkommener Friede herrsche. Diesen Anschauungen verfallen die großen Politiker um die Mitte des 19. Jahrhunderts zum Durchbruch. Diese bemühten sich, alle wirtschaftlichen Konflikte zu vermeiden, damit der politischen Einheit Europas vorgearbeitet werden könnte. Nach 1870 aber begann man neuerdings wieder Rücksicht auf Politik zu treiben, was zunächst zum Wirtschaftskrieg und dann zum großen Weltkrieg führte. Der Wirtschaftskrieg, den der Weltkrieg hervorgerufen hat, beherrscht die niedrigsten Instanzen so sehr, daß der wirkliche Friede noch immer nicht unterschrieben werden konnte. Nach dem Kriege wurden außerhalb des Völkerrechts aufgerichtet, die dazu führen müssen, daß Europa erstickt. Mitteleuropa wurde durch die Friedensverträge balkanisiert und überall fragt man sich ängstlich, wie man in Zukunft leben wird. Trotz seines agrarischen Charakters kann auch Frankreich dem allgemeinen Niedergange nicht mehr entrinnen. Aus dem Sinken ganz Europas werde Frankreich keinen Vorteil ziehen. Entweder wird Europa aufgegeben werden oder es muß zusammenstürzen. Der Zusammenbruch der Balutia der mitteleuropäischen Staaten muß als ein Sturmzeichen angesehen werden. Caillaux formuliert als das positive Programm für die Zukunft das Zusammenarbeiten der Völker, die endgültige Regelung der Frage der Staatsschulden, die allmähliche Wiederherstellung des europäischen Gleichgewichts, damit die Vereinigten Staaten von Europa geschaffen werden können. Wenn man aber fortfahren sollte, den Haß zu pflegen und den Wirtschaftskrieg auszu dehnen, so wird Europa zusammenbrechen. Auch der Ruin Frankreichs müsse folgen, wenn es weiterhin isoliert bleibe, weil nämlich in der Außenpolitik ohne oder gegen Frankreich keine Geltung mit den anderen Staaten zustande kommen könnte.







Uns wurde heute ein Töchterchen  
geschenkt. 8533  
In dankbarer Freude  
**Dr. Reinhold Meyer zu Berten**  
und Frau Meta geb. Branzla.  
Wybocznik p. Siemom, den 24. Juli 1922.

Am Freitag, den 21. d. Mts., starb  
unser langjähriger Mitarbeiter, der  
Schirmmeister  
**Emil Schulz**  
im Alter von 59 Jahren.  
Der Verstorbene hat in 33-jähriger  
treuer Pflichterfüllung seine ganze Kraft  
unserer Firma gewidmet, die sich seiner  
stets gern erinnern wird. Herr Schulz  
war in jeder Beziehung das Muster eines  
pflichtgetreuen Arbeiters. 8528  
**Herm. Köhnert L. A., Bydgoszcz.**

Am Sonntag früh verstarb nach  
langem schweren Leiden unsere liebe  
Tochter und Schwester, die Photographin  
**Charlotte Sommerfeld**  
im 19. Lebensjahre.  
Dies zeigt tiefbetrübt an  
**M. Sommerfeld u. Frau.**  
Die Beerdigung findet am Mittwoch,  
den 26. d. M., nachm. 4 Uhr, von der  
Leichenhalle des Friedhofs Wilhelmsbr.  
aus statt. 11818

**Bekanntmachung.**  
Für den August-Verbrauch erhöhen sich die  
Strompreise wie folgt:  
a) für Beleuchtungszwecke 220, — M. p. kWh  
b) Motoren 140, — „ „ „ „  
Bydgoszcz, den 25. Juli 1922.  
**Elektrizitätswerk.**

Gegr. 1911. **C. B. „Express“** Gegr. 1911.  
Telefon 800, 799, 665.  
Hauptbüro: Jagiellońska 70  
Filialen: am Bahnhof  
Danzigerstr. Nr. 2  
Danzigerstr. Nr. 37  
Poststr. Nr. 3 5161  
**!! Eilboten - Dienst !!**  
Tag und Nacht.  
Gepäck-Beförderung  
mit Leichtgespann  
Gepäck-Aufbewahrung.

Bei unserm Scheiden aus  
Bromberg, allen Freun-  
den, Verwandten, Bekann-  
ten und Bekannten ein  
**herzl. Lebewohl**  
**Familie Erdmann.**  
Bei mein. Scheiden aus  
Bromberg, sage ich allen  
Freund u. Freundin, be-  
sond. m. Freund B. C. S. S. G.  
D. B. auf d. Wege ein herz-  
lich. Lebewohl. Fred Heine.  
11299

**Steuerfachen**  
insbes. Wertzuwachs- u.  
Erbz. - Steuererklärun-  
gen sowie Einprüche geg.  
d. Veranlagung werden  
auf Grund langj. prakt.  
Erfahr. schnell bearbeitet.  
**Droese, Kreisf. a. D.,**  
3dunn (Töpferstr.) 7, I, r.  
Sprechst. 1½-3½, von  
6-7 Uhr nachm. 11236  
Erfolge. Unterrichts-  
in franz., engl., deutscher  
Sprache (Gram., Konver-  
sation), langj. Aufenthalt  
in Engl. u. Frankr., erteilt.  
**L. u. H. Furbach,**  
Lehrerinnen, Giesławo-  
wie (Mollstr.) 11, I.

**Buchführungs-  
Unterricht**  
Maschinenzeichnen,  
Stenographie 8321  
Polnischer Unterricht  
Bücherabkürzungen usw.  
**G. Vorreau, Bucherrevizj.**  
Jagiellońska (Wilhelm-  
str.) 14. Tel. 1259.

**Nachhilfsstunden**  
in Mathematik wünscht  
Student in dtsch. od. poln.  
Sprache während der  
Ferien zu erteilen. Zu er-  
st. **Sw. Trösch 17, part. 11299**

**Klavier - Unterricht**  
erteilt Thornerstr. 135. unt. I.  
11292

**Damen- und Kinder-  
garderobe** wird ange-  
fertigt. 11315  
Wilczak, Mańska 4, II, r.  
Dajelski 1 Zither zu ver-  
leihen.

**Beeilen Sie sich!!!**  
wenn Sie Geld sparen wollen.  
Unser  
**Saison-Ausverkauf** 8492  
zu staunend billigen Preisen  
**dauert nur kurze Zeit.**  
Wir raten nur Ihr Bestes!  
**Mercedes, Mostowa 2.**

**Auflage-Matratzen**  
mit und ohne Keilkissen  
**Chaiselongues**  
**Sofas**  
regulär und ausziehbar,  
für Möbel-Handlungen  
liefert prompt u. billigst  
Matratzen- und Polstermöbel-Fabrik  
**B. Pufal & Luśniak**  
Mittelstr. 44 (Sienkiewicza)  
**Wiener Stühle**  
dutzend- u. waggon-  
weise ab Lager oder  
Fabrik  
zu massigen Preisen.  
Preislisten  
gratis u. franko. 7437

Bringe hiermit zur gefälligen Kennt-  
nis, daß ich die  
**Reparatur-Werkstatt**  
des Herrn Fritz Krüger,  
Nowowiejski Mlyn  
übernommen habe und in derselben Weise  
wie bisher weiterführe.  
Ich empfehle mich zwecks Reparatur an  
allen landwirtschaftlichen Maschinen wie  
z. B.: Dampfmaschinen, Dresch-  
maschinen, Zentrifugen u. Nähmaschinen,  
sowie Beschaffung von Ersatzteilen aller  
Systeme.  
Durch langjährige Erfahrung bin ich  
in der Lage, alle Reparaturen prompt und  
sachgemäß auszuführen. 8419  
**W. Nowak,**  
Nowowiejski Mlyn,  
poczta Gromadno, Keynia.

**Riefen-Meiler-  
Holz-Kohlen**  
das beste Material für Sauggasmotoren,  
Schmiede und Kupferhämmer, in Waggon-  
ladungen laufend abzugeben.  
**Maasberg & Stange,**  
Bydgoszcz, Pomorska 5.  
Telefon 900. 8149 Tel.-Adr.: „Mafta“.

**Versteigerung.**  
Am Mittwoch, d. 26. 7. 22  
vormittags 10 Uhr werde  
ich Mauerstr. 1:  
1 Büfett-Kredenz, Aus-  
ziehtisch, alles Eiche,  
Sofas, Spiegel, Schränke,  
Tische, Stühle, Regulat.,  
Bettgest. m. u. o. Matr.,  
3 lge. Tische, Verdeck- u.  
Halbverdeckwag., Sand-  
u. Kinder-Sportwagen,  
Drehrolle, Gartengras-  
mäher, Schuttmacher,  
Nähmaschine, Fleischer-  
Spritzmaschine, Dresch-  
maschine, Ladeneinrich-  
tungen, Wägereitrog,  
Pferdegeschirre, 1 Mo-  
torfahrrad, Fahrräder,  
photograph. Apparate,  
Wäsche, Kleidungsstücke  
Haus- u. Küchengeräte  
und vieles and. mehr  
meistbietend versteigern.  
Beif. 1 Stb. vorher.  
**Max Eichen,**  
Auktionator u. Taxator,  
Chocimska 11. 8540  
Als saubere u. tüchtige  
Frau kann empfohlen  
werden. **W. Brandt**  
Wahnsch. 33.  
11317

**KINO NOWOŚCI.**  
Heute!!! **Première:** Heute!!!  
**Im Rausch der Sinne.**  
Ein Schicksal. 8543  
**Passende Musik.**  
Deutsche Aufschriften im Film.

**Leer Klebemasse**  
Dachpappe, Dach-  
splisse, Dachschindeln,  
Stichtast, Zement,  
Gips, Gipsstuck,  
Karbolineum,  
Morgewebe, Möhr-  
nägeln, Pappnägeln,  
Chamotte- und  
Chamottesteine  
solange Vorrat reicht, hat  
äußerst günst. abzugeben  
**Raul Maitwald,**  
Bydgoszcz, 8545  
Garbary 33. Tel. 269.  
**An Wert verliert**  
Ihr ausgef. Haar, wenn  
Sie es lange lieg. laß.  
Bring. Sie es n. heute  
z. Demitter, Król. Jad.  
(Witkowskistr.) 5. 8508

**Fr. Hege, Möbelfabrik**  
gegründet 1817. 7778  
Fabrik Podgórna Nr. 26. Bydgoszcz Ausstellungshaus  
Długa Nr. 24.  
**Wohnungs-Einrichtungen**  
nur eigener Fabrikation, in allbekannter vorzüglicher Arbeit.

**Otto Schreiter, Bydgoszcz**  
ul. Gdańska 164, nur I. Etage.  
Spezialität:  
**Anzugstoffe :: Futterstoffe**  
**Watte :: Schneiderbedarf**  
**Wattierleinen. :: Gute Qualitäten.**  
Mäßige Preise. Lagerbesuch stets lohnend.

**Maschinen-Ausverkauf!**  
Infolge Uebergabe meiner Reparaturwerkstatt  
verlaufe zu jedem annehmbaren Preise:  
1 Breitdrescher, 2 viermess.-Häcks-  
maschinen, 1 Krumm-Drescher, 5  
Zentrifugen, 1 Nähmaschine (Langsch.),  
2 Fahrräder sowie diverse Fahrrad-  
teile, 1 eiserne Karre, 1 eiser. Koch-  
herd, 1 Bohrmaschine mit Ständer,  
1 Ambos, 1 eiser. Träger, 5 m lang,  
sowie noch verschiedene Werkzeuge.  
Die Maschinen sowie Werkzeuge sind alle ge-  
braucht, jedoch gut erhalten. 8420  
**Krüger,**  
Nowowiejski Mlyn, Gromadno, Keynia.

**Ziegel**  
**Stückkalk**  
**Zement**  
**Kohlen**  
liefert 798  
**J. Lindenstrauss,**  
Dworcowa 63 Telefon 124.

**Achtung**  
für Auswanderer!  
Es werden 11069  
**drei Beilader**  
gekauft, die nach Deutsch-  
land auswandern bis  
Station Herne (Weiff.).  
Meldungen werden an-  
genommen vom 20. Juli  
bis zum 1. August bei  
Frau Kempst-Bydga.,  
ul. Ugorn (Weidenstr.) 18.  
**Junge Dame erteilt**  
**Gitarren-Unter-**  
**richt.**  
Off. u. M. 11248 a. d. G. d. 3.

**Pomorska 12 — Tel. 9-51.**  
Beginn des Programms um 11 Uhr  
Rendezvous der erstkl.  
Gesellschaft!  
**„BI-BA-BO“**  
Neu  
engag. Kräfte!  
**!! Artistisches Programm !!**  
In Bromberg nicht dagewesenes Programm!  
Konferenzier: R. Szremski. — Eintritt frei!  
Direktion: Grabowski.

**Weinbrand 40%**  
**Weinbrand-Verdicht 40%**  
aus französischem Wein hergestellt, offeriert billigt  
**Carl Ritter, Weinbrennerei, Strzelno.**

**Sommerfest**  
der Kreisvereinigung Bromberg Stadt  
am Mittwoch, den 26. Juli 1922,  
im Garten des Deutschen Hauses — Glogum.  
Beginn 4 Uhr.  
**Program:**  
Gartenkonzert der Kapellen Lange und Maricon.  
Gesangsvorträge des deutschen Sängerbundes.  
Darbietungen des Bromberger Turnvereins.  
Alle Mitglieder sind herzlich eingeladen.  
Eintritt für Erwachsene 200 M., Kinder unter  
14 Jahren frei. — Eintrittskarten nur gegen  
Vorzeigen der Mitgliedskarte für 1922. 8457

**Zur Einkochzeit!!**  
**Weck- u. Rex-**  
**Gummiringe**  
**Gläser**  
**Apparate**  
**A. Hensel,**  
Dworcowa 97.  
Telefon 193.  
Gegründet 1869.

**Kino Corso**  
Gdańska 18.  
Nur 4 Tage! Nur 4 Tage!  
**Kinder der Straße.**  
— Sensationsdrama in 5 Akten.  
Deutsche Schrift im Film!  
Auf der Bühne **Premiere:**  
**Schnarchen auf Befehl.**  
Komödie in 1 Akt.  
**Polka in der Wanne.**  
Originaltanz, ausgef. v. bek. Ballettmeister  
Wacław Adler und Mile. P. Manon.  
Außerdem: 8547  
**Miroslaw Lenard** — Bariton  
**Mile. Scott** — Tänzerin.  
Anfang der Vorstellungen 6.15 und 8.15



Bromberg, Mittwoch den 26. Juli 1922.

## Pommerellen.

25. Juli.

## Graudenz (Grudziadz).

tt. Lehrkursus. In der Zeit vom 31. Juli bis 27. August findet in Graudenz ein Kursus zur Weiterbildung für 50 deutsche Hilfslehrer und Lehrerinnen statt. Dringend notwendig sind Unterkunftsräume bzw. Pensionen, und die Schulabteilung des Deutschertumsbundes in Graudenz ist gern bereit, Anmeldungen entgegenzunehmen.

A. Mangel an deutschen Pensionen. Sehr schwierig ist es für deutsche Eltern von außerhalb, für ihre Kinder, welche hier die Schulen besuchen sollen, geeignete deutsche Pensionen ausfindig zu machen. Viele deutsche Pensionsinhaberinnen sind nach Deutschland ausgewandert. Die wenigen vorhandenen Pensionen sind besetzt oder die Inhaberinnen nehmen nur gegen Lieferung von Lebensmitteln neue Pensionäre auf. Es wäre erwünscht, wenn hier eine Vermittlungsstelle für Pensionen eingerichtet würde, z. B. bei der Geschäftsstelle des Deutschertumsbundes. Besonders schwierig ist es, junge Mädchen in Pensionen unterzubringen.

Der Wochenmarkt am Sonnabend war recht gut besucht. Nur die Butter wird knapp. Die Knappheit scheint aber weniger auf Rückgang der Milchleistung als auf Aufkauf der Butter durch Großhändler zurückzuführen zu sein. Diese zahlen in den Molkereien bei Abnahme der Butter in ganzen Kässern bereits 1200 Mark pro Pfund. Da ist dann nicht zu erwarten, daß die Molkereien durch Geschäftsleute mit 1100 Mark abgeben werden. Wohin die bedeutenden Buttermengen geschickt werden, ist unbekannt. Gute Molkereibutter ist in den Geschäften für 1000 Mark kaum noch zu bekommen. Auf dem Wochenmarkt zahlte man 900 bis 1000 Mark pro Pfund, geringere Qualitäten bekam man auch wohl billiger. Frische Kartoffeln werden schon mit 40 Mark abgegeben, jedoch wird der Bedarf noch schwach gedeckt; denn bei den Kartoffelwagen ist großes Gedränge. Kohlrabi und Mohrrüben werden in großen Mengen angeboten. Der Preis ist sehr gesunken. Grüne Bohnen kosten nur noch 50 Mark, rote Erbsen sind ganz bedeutend im Preise gefallen. Sauerfrüchte wurden schon in großen Mengen angeboten. Die Qualität läßt aber viel zu wünschen. Sie sind entweder noch nicht genügend reif oder von Sturm und Regen befeuchtet. Sie kosten 80-100 Mark. Sauerfrüchte haben durch den Regen sehr gelitten. Man läßt sie sich trotzdem mit 180 Mark bezahlen. Stachelbeeren kauft man mit 1250 Mark, auch billiger. Johannisbeeren werden mit 120 Mark angeboten. Es bleibt überhand. Himbeeren bezahlt man mit 300 Mark und darunter. Blaubeeren sind nach dem Regen reichlich vorhanden, kosten aber noch immer 150-180 Mark. Trotz der feuchten Witterung ist das Angebot von Pilzen mäßig.

Verpachtung. Die der Stadt gehörige Schneidemühle, welche von Fabrikbesitzer Kampmann erbaut wurde, soll zum 1. Oktober weiter verpachtet werden. Zurzeit hat sie der Maurermeister Ullmann und der Baunternehmer Dörmast in Pachtung.

Diebstahl im Eisenbahnzuge. Abends im Zuge 11.15 von Graudenz nach Kaslowitz ist einer Dame, welche nach Dirschau fuhr, ein leernes Täschchen mit ca. 57.000 Mark Inhalt, einer goldenen Damenuhr und Armband nebst sämtlichen Papieren entwendet worden. Da die betreffende Dame den Diebstahl noch vor Gruppe bemerkte, konnten die Anwesenden im Zuge, auf welche der Verdacht

fiel, einer Kontrolle unterzogen werden. Leider sind die Diebe schon darauf vorbereitet gewesen und haben das Täschchen samt dem Inhalt durch Fenster ins Freie gebracht, um es später aufzufinden. Da die betreffende Dame ohne jeden Pfennig Geld dastand, konnte sie nicht von Kaslowitz weiterfahren. Durch gute Menschen wurde ihr mit Reisegeld geholfen.

i. Aus dem Kreise Graudenz, 23. Juli. Fleißig wurde gestern vormittag nach den Regentagen auf den Feldern beim Roggen gearbeitet. Wenn die Garben auch noch nicht knochentrocken waren, so wurde doch fleißig eingefahren. Die Eile war auch sehr nötig; denn nachmittags setzte erst langsam und dann stärker werdend ein Gewitterregen ein, der die Erntearbeit jäh unterbrach. Man verfrachtete sich auf Montag. Leider bekam das noch nicht abgetrocknete Getreide heute einen kräftigen Gewitterregen. Da die Temperatur sehr schwül und die Luft mit Nebeldämpfen gefüllt ist, haben wir das schönste Wetter. Für Viehwieße und Gackfrüchte ist daselbst ja auch sehr erwünscht. Sehr unerwünscht ist es aber für den Roggen. Die in den Ähren sitzenden Körner keimen bereits. Da der Roggen hart lagert, werden auch die auf der Erde liegenden Ähren grün.

## Thorn (Toruń).

\* Einrichtung einer Veterinärabteilung an der Landwirtschaftskammer. Mit Rücksicht auf die gedeihliche und gesundheitsliche Entwicklung der landwirtschaftlichen Tierzucht in Pommerellen, eröffnete die Pommerellische Landwirtschaftskammer (Pomorska Izba Rolnicza) eine Veterinärabteilung unter Leitung des Tierarztes Janowski. Die Hauptaufgabe der Veterinärabteilung ist die Bekämpfung der Tuberkulose in den Rindviehställen, speziell aber in den Herdbuchgehenden Pommerellen. Außerdem soll sie den Landwirten auf dem Gebiete der Tierheilkunde mit Rat und Tat zur Hilfe stehen und sich mit dem Vertrieb von allerlei tierischen Impfstoffen befassen. Den Landwirten wird von der Kammer empfohlen, von dieser Einrichtung ausgiebigsten Gebrauch zu machen.

\* Die Versorgung mit Lebensmitteln war Gegenstand der Beratungen in der letzten Stadtverordnetenversammlung. So beschloß die Versammlung, den Magistrat zu veranlassen, daß er innerhalb vierzehn Tagen einen umfassenden Ernährungsplan aufstellt. Dazu wurden mehrere Ausschüsse gewählt. Die Errichtung eines städtischen Fleischer-Ladens wurde dem Magistrat zu nochmaliger Prüfung im Rahmen des aufzustellenden Ernährungsplanes überwiesen. Über einen Protest, den die Bäckerinnung gegen die den Bäckermeistern seitens der Stadtverwaltung erhehende Konkurrenz eingelegt hat, ging man zur Tagesordnung über.

\* Gründung einer Zuschneider-Akademie. In diesen Tagen wurde hier eine Zuschneider-Akademie gegründet, die erste dieser Art in Pommerellen.

\* Der Landbund Weichselgau hat eine Eingabe an die zuständigen Stellen gerichtet, um eine gleichmäßige und gerechte Besteuerung herbeizuführen.

\* König (Chojnice), 22. Juli. Gutsbesitzer Reich-Zamkist, Kreis Könitz, konnte am 19. d. M. das 50jährige Jubiläum seines Gutes begehen. Der Land-

bund Weichselgau, zu dessen Vorstand Herr Reich gehört, sprach dem überall verehrten Mitglied, dessen abgeklärter, zutreffender Rat in vielen Fällen ausschlaggebend war, die herzlichsten Glückwünsche zu diesem Tage aus.

dr. Kaszewo bei Prust, Kreis Schwet, 19. Juli. Am 17. d. M. früh, während der Orkan tobte, weilte der hiesige deutsche Oberschweizer mit seiner Herde und einem Bullen auf der Weide. Er wurde von diesem angegriffen und in die Luft geworfen, wobei ihm mehrere Rippen gebrochen wurden. Mühsam schleppte der Mann sich zum Verwalter Majewski und bat um einen Arzt. M. aber fand es erst nach vielem Drängen notwendig, am späten Nachmittag nach einem Arzt zu senden. Ferner fandte er dem Oberschweizer die schriftliche Kündigung nebst Androhung von Lohnabzügen, wegen Nichtachtung einer Kuh, woran der Schweizer Schuld sein sollte.

## Aus den deutschen Nachbargebieten.

\* Aus Döhrten, 22. Juli. Ein gewisser G. aus Hohenstein (Ostpr.) hatte sich darauf gelegt, die Märkte der umliegenden Ortschaften zu bereisen und durch Glücksspiele Besitzern und Händlern die Taschen zu leeren. So hatte er auch in Neidenburg auf dem letzten Markt seine Bauernfängerei betrieben und 15.000 Mark „verdient“. Damit ging er mittags zur Bahn, mußte sich aber eines anderen besonnen haben und erschien wieder in demselben Lokal, um weiter zu spielen. Hier empfingen ihn die Geruppsten mit einem Indignerheul, bläuten ihn weißlich durch und nahmen ihm die blauen und braunen Scheine wieder ab.

## Aus der Provinz Danzig.

\* Danzig, 23. Juli. In den letzten Tagen soll nach einer Mitteilung der hiesigen polnischen diplomatischen Vertretung das polnische Segelschiff „Waw“, das im Staatsbesitz steht und als Schulschiff für die polnische Handelsmarine dienen soll, mit einer Munitionsladung in Danzig eintreffen. Der Polizeipräsident hat sich, da die Frage der Munitionsentladung im Danziger Hafen noch nicht endgültig geregelt ist, anstandslos mit dem Völkchen der Seebewohner an einem von den Seefahrenden zu bestimmenden Orte einverstanden erklärt.

## Handels-Nachrichten.

Zur Ausfuhr von Rundholz nach dem Auslande. Auf Wunsch maßgebender Kreise sprach sich die Industrie- und Handelskammer in Bromberg nach Einholung der diesbezüglichen Meinungsäußerungen bei den daran interessierten Kreisen gegen die Ausfuhr von Rundholz nach dem Auslande aus. Eine Ausnahme bildet das sog. Grubenholz, dessen Länge, Stärke und Menge jedoch stets ganz genau angegeben werden muß. Diese Maßnahme ist darauf zurückzuführen, daß unter Teilgebiet durchaus nicht an einem Überfluß von Holzvorräten leidet, und daß es daher sehr leicht vorkommen kann, daß bei einer übermäßigen Ausfuhr von unbearbeitetem Holz der Betrieb unserer Sägemühlen infolge Mangels an Rohmaterialien eines Tages eingestellt werden muß, was wiederum zur Folge haben würde, daß zahlreiche Arbeiter brotlos werden würden.

## Stückfall

gibt ab 8365  
Paul Matwald,  
Bydgoszcz, Garbary 33.

Stohlen  
und  
Stols

ab 11197  
Königsgrube u. Rhein-  
baben D. Schl. off. billigst  
Franz Klein  
Bydgoszcz,  
Koscielna 13.

Dachpappe  
Steinfohlenteer  
Klebemasse in Friedens-  
qualität  
Portland-Zement  
Stückfall  
in Wagenl. direkt ab Wert  
u. ab meinem Lager sowie  
ausserdem Baumaterialien  
zu billigsten Preisen.  
Robert Uron,  
Bydgoszcz,  
Dachpappenfabrik und Baumaterialien-  
Handlung 45. Großhandlung. Telefon 45 u. 356.

Pa. Oberschl. Steinkohlen  
Hüttenkoks  
liefert waggonweise sowie in jeder Menge  
ab Lager und frei Haus  
Adolf Kettlitz  
Bydgoszcz, ul. Zamoj-  
skiego (Steinstr.) 2/3. — Telefon 954. 6478

## BRESLAU

## Herbst-Messe

3. bis 6. September 1922

Alle Auskünfte über Paß-, Einreise-  
wesen, Unterkunft etc. durch das  
BRESLAUER MESSE-AMT

## BERSON

## Gummiabsatz und Sohle

erhalten Ihr Schuhwerk dauerhaft u. elegant

## Berson-Kautschuk

sklad fabryczny

Łódź, Dzielna 14

(róg Wschodniej).



## Natur-Essig

für Speisen, 11228

## Natur-Essig

für Konserven,

## Mosttrich

in Gläsern und Tö-  
Eisfabrik „Deet“  
Bydgoszcz, Bożansta 18,  
Tel. 923.Simbeeren  
Brombeeren  
Sauerfirschen

und erbitten Angebote.

H. A. Winkelhausen, Starogard,  
Weinbrennereien.Umzüge nach Deutschland  
und innerhalb Polens

übernehmen

E. Rabe &amp; Beyer, Elisabethmarkt

Unsere Telefonnummer ist jetzt 1166.

## Graudenz.

## Selbständige Elektromonteur

für Installationen jeder Art u. Schaltanlagenbau  
werden eingestellt.

Danziger Siemensgesellschaft m. b. H.

Grudziadz, Plac 23 stycznia 18.

Selbst. Hochspannungs-  
Freileitungs-Monteur

werden eingestellt.

Danziger Siemensgesellschaft m. b. H.

Grudziadz, Plac 23 stycznia 18.

Für mein Kurz-, Weiß- und Wollwaren-Geschäft

suche ich per 1. 8. resp. 15. 8. eine

## erstklassige Verkäuferin

der alten Schule, Vertrauensperson, der deutschen und polnischen  
Sprache vollkommen mächtig. Dieselbe muß den Chef vertreten,  
dem Geschäft und Personal selbständig vorstehen können.  
Offerten mit Bild, Zeugnissen und Gehalts-Ansprüchen erbittet

Albert Fröngel, Grudziadz-Graudenz

Józ. Wybickiego (Alte Straße) 3.

## Schieberpapier

für Ringen, Ziegeln, in  
Rollen 140 cm hoch, liefert  
preiswert  
Moritz Masche,  
Grudziadz (Graudenz).  
Tel. 351.

## Pension resp. Unterkunft

für deutsche Hilfslehrer resp. Lehrerinnen für die  
Zeit eines Kurses vom 31. 7. bis 27. 8. in Gra-  
denz gesucht. Meldungen an dieSchulabteilung des Deutschertumsbundes  
Graudenz, Götterstr. 5.



**Stellengefuche**  
**Diplom-Landwirt**  
erfahren in all. Bodenar-  
beiten u. intensiver Wirt-  
schaftsbetriebe, polnische  
Sprache, ledig, eigen. Haus-  
halt, sucht billige ab 1.10. ob-  
spät. Stellg. Bistola, Wis-  
nicz, pom. Lubawa. 8523

**Inspektor**  
sucht Stellung von sofort  
ab 1.10.22. als selbständ. od.  
unt. Diözes. Verh. 39 J.  
alt, 1 Kind, 13-jähr. Praxis,  
dt. u. poln. Sprachen in Wort  
u. Schrift mächtig. Off. an  
St. Wirt. Leszno,  
ul. Sienkiewicza 15, II. 8522

**Rechnungsführer**  
Polnischer, 54 Jahre alt,  
evangel., Witwer, deutsch  
u. poln. vollkommen firm,  
selbständ. Arbeiter, sucht  
Stellung. 8.34  
Julius Sterne, Rechn.-  
führer in Gdęz, pow.  
Trzebiatow, Bez. Bydg.  
Telef. Gordon 36.

**Platzmeister**  
Lagerverwalter, od. auch  
nicht ausgeh. als Gesch.-  
führer. J. Wach-  
nowski, Rajawska 46, 11305

**Chem. alt. Feldwebel**  
29 Jahre alt, evang., Land-  
wirt, b. sein. Vater erf.,  
sucht Stellg. a. e. gr. Bldg.  
Gut (Wieding, o. Cleve).  
Angebote unter 8. 8416  
an die Geschäftsstelle d. Ztg.

**Gärtner**, 44 Jahre alt,  
verh., evgl., 1 Kind, fleißig  
u. ehrlich, sucht auf  
geh. mehrjäh. Zeugnissen,  
zum 1. Oktober bessere,  
größere Gutsstelle. Gefl.  
Ang. erb. Gdęz, M. Rühn,  
Oberkellerei b. Jordon, Kr.  
Bromberg. 8415

**Tüchtiger**  
**Sattler**,  
verheiratet, sucht dau-  
ernde Beschäftigung an  
einem Gute, Fabrik oder  
bei ander. Unternehmen.  
Off. u. R. 11238 a. d. G. d. Z.

**Heizer**  
30 Jahre alt, sucht als  
solcher zum baldigen An-  
tritt Stellung. Off. erb.  
u. R. 8424 a. d. Geschäfts-  
stelle d. Blattes.

**Schmiedegeselle**  
sucht Stellung, mögl. in  
groß. Betriebe. Jahre  
sämtl. Arbeit, aus sowie  
Aufschlag, Wagenbau  
u. Pumpenrepar. Alter  
19 J. Mögl. freie Pension.  
Off. u. R. 11238 a. d. G. d. Z.

**Berläuferin**  
sucht per sofort od. später  
Stellg. i. Kond., Café od.  
ähnl. Off. u. R. 11314  
an die Geschäftsstelle d. Ztg.

**Schneiderin**  
sucht Beschäftigung bei  
Schneider od. Schneiderin  
od. Geschäft. Off. unter  
G. 11218 an die G. d. Z.

**Fräulein**, 23 J. alt, d.  
deutsch u. poln. Sprache  
mächtig, italt. Erzieh., sucht  
Stellung für Buffet  
im Restaurant oder Café.  
Off. u. R. 11309 a. d. G. d. Z.

**Guthe** für meine Tochter,  
18 Jahre alt, auf  
einem Gute Stellung  
zur gründlichen  
**Erlernung des**  
**Haushalts.**  
Gefl. Angeb. u. G. 8526  
an die Geschäftsstelle d. Ztg.

**Besseres Fräulein**,  
ev. wünscht Aufenthalt, auf  
groß. Gute, Erlernung der  
Wirtsch. Fam.-Anschl. erb.  
Gefl. Off. erb. u. R. 11307  
an die Geschäftsstelle d. Ztg.

**Offene Stellen**  
**Forstmann**  
und **Jäger**,  
verh., für 6000 Morgen  
großes Rittersgut mit ca.  
300 Morgen Wald per  
1. Oktober gesucht. Be-  
werber müssen mit Forst  
und Jagd vertraut sein,  
Forstlich beaufsichtigen,  
Führung d. Arantentasse,  
Wirtsch. u. Inval.-Verh.,  
Gutsverstehergeschäfte u.  
Bienenzucht übernehmen.  
Sehler Inhaber geht  
nach 18-jährig. Dienstzeit  
nach Deutschland. Meld.  
mit Zeugnisschriften,  
Lebenslauf und Gehalts-  
ansprüchen erb. Ritters-  
gutsbesitz. Brandenstein,  
Niederhof (Asienowice),  
p. Działowa, Pommerell.  
8500

**Jünger. Inspektor**  
gut empfohlen, findet a.  
1. Oktober oder früher  
Stellung in Teltow bei  
Ramlitz, Kr. Chemno.  
8508

An selbstständige Tätigkeit gewöhnter  
**Buchhalter (in)**  
flotter, sicherer Arbeiter, möglichst mit Kenntnis  
der polnischen Sprache, ferner gewandte  
**Stenotypistin**  
der deutschen und polnischen Sprache in Wort und  
Schrift mächtig, gesucht. Bewerbungen mit An-  
gabe bisheriger Tätigkeit und Gehaltsforderungen  
unter R. 11312 an die Geschäftsstelle d. Ztg.

**Kontorist**,  
unverh., wird von größerer Handelsmühle Nord-  
pommerns zum baldmög. Eintritt gesucht.  
Bewerbungen mit Gehaltsansprüchen unt. R. 8491  
an die Geschäftsstelle dieser Zeitung erbeten.

**Tüchtige**  
**Eisendreher**  
werden gesucht.  
Um persönliche Vorstellung ersucht die  
**Maschinenfabrik E. Blumke & Sohn,**  
Bydgoszcz-Wilczak.

**Tüchtige Stenotypistin**  
bei hohem Gehalt, mögl. sofort gesucht. Polnische  
Sprache nicht unbedingt erforderlich. 8428  
**Ludwig Buchholz**, Lederfabrik, Bydgoszcz.

**Geübte Haarnehrerinnen**  
und **Lehrmädchen**  
bei hohem Lohn und dauernder Beschäftig. stellt ein  
**Haarmanufaktur, Generalskema 3, p. r.**  
(Artilleriestr.) 11240

**Herrschaft Grocholin**  
b. Rynia sucht zum 1. 9.  
d. Js. wegen Verheirat.  
des jetzigen, einen tücht.,  
unverheirateten, evangl.  
**I. Feldbeamten**,  
desgl. zum 1. Oktober d. J.  
einen verheirat., tüchtigen  
**Schmiedemeister**  
mit eigenem Handwerks-  
zeug. Keine Antwort in-  
nerhalb 14 Tagen gilt als  
Abkage. 8412

**Gefucht** a. 1. Oktober d. J.  
**1 Schmied.**  
Derelbe muß d. Drehs-  
schiff führen und mit allen  
landwirtschaftlichen Ma-  
schinen Bescheid wissen.  
Handwerkszeug vorhanden.  
**Rittergut Blonow**,  
Post Ostrowie, pow.  
Lubawa. 8419

**Zahntechniker**  
perfekt in  
Gold- u. Kau-  
schukarbeiten,  
kann sich sof. melden.  
Offerten unt. R. 8535  
an d. Geschäftsstelle d. Z.

**Tüchtigen**  
**Stellmacher**  
und **Wagenfahler**  
stellt sofort ein 8127  
**M. Latos**, Fabrik,  
Koronowo (Wohnvorh.).

**Tüchtige**  
**Möbel-Tischler**  
auf furnierte Arbeiten  
werden für dauernde  
Beschäftigung sof. eingest.  
**Karl Herberg**,  
Architekt, 11285  
Oleś, Berlinska 110.

**Zimmermann**  
für leichte Bauarbeit verl.  
Oleś, Berlinska 25. 11274

**Gärtnergehilfen**  
fleißig u. fleißig haupt-  
sächlich für Topfkult. gesucht. 11281  
**M. Hartung**, Gdęz, Byd-  
goszcz, Wiśliczabaziele  
(Gr. Bartelsee).

**Guthe 1 Gattlergefell.**  
für dauernde Arbeit. Keine  
vergütet. 11291  
**Kazimierz Rozdunski**, Sat.  
Ksiazka poriat Chodzka.

**Malergehilfen**  
selbständig, für Überland-  
arbeit stellt ein 11287  
**J. Grzeszowski**,  
ul. Grodzka 31.

**Lehrlinge**  
zur gründlich. Erlernung  
der Steinbildhauerei und  
Steinmetzerei stellt gegen  
zeitweiliges Kostgeld od.  
Verpflegung ein 8445  
**G. Modrak**,  
Steinmetzstr., Bromberg  
Bahnhofstraße 79.

**Kellner-Lehrling**  
sucht 10265  
**Hotel „Gelhorn“**.

**Kellner-Lehrling**  
sucht 10265  
**Hotel „Gelhorn“**.

**Kellner-Lehrling**  
sucht 10265  
**Hotel „Gelhorn“**.

**Kellner-Lehrling**  
sucht 10265  
**Hotel „Gelhorn“**.

**An- u. Verläufe**  
**Wollen Sie**  
**verlaufen?**  
Wend. Sie sich vertrauens-  
voll an S. Ruszowski,  
Dom Osiadach, Polnisch-  
Amerikanisches Büro für  
Grundstückhandel, Fern-  
Kontakt. Ia. Tel. 885. 7745

**Achtung! Verkäufer!**  
Wir verkaufen jedes  
in unseren Büros zum  
Verkauf offerierte Objekt:  
**Haus, Villa, Gut,**  
**Landwirtschaft,**  
**Handelsgech. u.**  
Agenturen: 8138  
Lódz, Warszawa, Lwów,  
Kraków, Wilno,  
Czestochowa usw.  
**Dom Handlowo**  
**Pozredniczy**  
Taschki,  
Bydgoszcz, Dworkowa 13.  
Telef. 780. Telef. 780.  
Firma existiert von 1892.

**Tausch nach**  
**Deutschland**  
Alleiniges Gasthaus i.  
Ort - Neubau - dazu  
5000 Mrg. Land u. 4 Mrg.  
2500 Mrg. Wiesen, 800 Mrg.  
Seeanteil, herrl. am fisch-  
u. freibereichen See geleg.,  
i. Neuburger Kreise -  
Dietrichen - wird zu  
veräußern gesucht geg.  
ein ähnl. Unternehm.  
oder eine Landwirtsch.  
in Polen. Ang. u. G. 8502  
an d. Geschäftsstelle d. Ztg.

**Neues Grundstück**  
m. Land, Garten u. Pferde-  
stall bill. u. v. S. S. S. S. S.  
Lagora 12. 11270

**Fahrrad-**  
**Handlung**  
gr. Reparatur-Werkstatt,  
3 Räume, elektr. Licht,  
Werkzeug neue Ware,  
bedeutend, Regal usw.  
zum festen Preis von  
50000.- M. zu verkaufen.  
Gesamtlänge d. Räume  
23 Mtr., ohne Wohnung.  
Notwohnung vorhanden.  
Offerten unter R. 1344  
an die Annonc.-Expedit.  
C. B. „Expedit“  
Bydgoszcz. 11202

**Kolonialwaren-**  
**geschäft**  
sofort zu kaufen gesucht.  
Off. u. R. 11267 a. d. G. d. Z.

**Gute Milchge-  
schäfte**  
um-  
zuschalber u. v. Grubaj-  
ka (Jadobitz). 12. 11283

**Bulldogge**,  
3 Monate alt, billig zu  
verkaufen Bazar Wolst,  
ul. Duga 59. 8524

**Kaufe:**  
Klavier, Flügel, Lepp-  
che, gute Möbel, Por-  
zellan, Kristall, Alter-  
tümer, Näh- u. Schreib-  
maschinen. 11097  
**Pietke, Gniadecki 39**  
Glabitzstr.

**Klavier oder Flügel**  
gekauft. Off. u. R. 11064  
an die Geschäftsstelle d. Ztg.

**1 sehr Mahag.-Piano**  
steht zum Verkauf, ulica  
Berlinska 95. I. 11277

**Komme sofort!!!**  
Kaufe sämtliche Möbel,  
Wolldecken, Wäsche,  
Lager-Verstände. 11200  
Vollstreckung genügt.  
**Braun, Brabegasse 11.**

**Zu kaufen gesucht:**  
**Büfett, 2 Nachtlische**  
(mah.) w. p. Mar.-Bl. Off.  
u. R. 11313 a. d. G. d. Z.

**Gehr. Birten-**  
oder  
**Mahag.-Möbel**  
zu hohen Preisen zu kauf.  
gekauft. Offerten unter  
R. 11044 an die Geschäfts-  
stelle dieser Zeitung.

**1 Schlafzimmer**,  
hell, eich. gekleidet,  
1 gebroch. B. Koffein,  
schlante Figur,  
verschied. Damenhüte,  
1 Paar Militärstiefel,  
Gr. 28, gebraucht,  
zu verkaufen. 11333  
Gdańska 145, b. Bortier.

**2 Nachtlische**  
mit Marmorplatte stehen  
zum Verkauf. 11339  
Gdęz, Rajawska Nr. 78.

**Gdęz, Rajawska Nr. 78.**  
Gdęz, Rajawska Nr. 78.

**Gdęz, Rajawska Nr. 78.**  
Gdęz, Rajawska Nr. 78.

**Gdęz, Rajawska Nr. 78.**  
Gdęz, Rajawska Nr. 78.

**Gdęz, Rajawska Nr. 78.**  
Gdęz, Rajawska Nr. 78.

**Gdęz, Rajawska Nr. 78.**  
Gdęz, Rajawska Nr. 78.

**Nur durch „Polonia“**  
die Firma „Polonia“  
7525  
in Bydgoszcz, Dworkowa 52, Telefon 1313  
können Sie Ihr Grundstück schnell und  
Reflektanten Amerikaner stets  
Größtes Unternehmen am Platz. :: 2 Minuten vom Bahnhof.

**Verkaufe:**  
Güter, Landwirtschaften, Zins-  
und Geschäftshäuser, Mahl- und  
Schneidemühlen, Fabriken, Zie-  
geleien sowie Grundstücke legl. Art  
und nehme Neuaufträge jeder Zeit entgegen.  
**G. Bekler, Bydgoszcz, ul. Duga 41.**

**Achtung!**  
Suche für zahlungsfähige Käufer (Amerikaner)  
neue, gute  
**Landwirtschaftsgrundstücke**  
in Größe von 10-500 Mrg. zu kaufen. Gefl. Off. an  
J. Gormanowski, Bydgoszcz, erbeten.  
Suche ein erstklassiges

**Rittergut**  
zirka 3000 bis 8000 Morgen, mit gutem Boden,  
schönem Wald und Wiesen und schön gelegen.  
Alles wird bar bezahlt. Nur entschlossene Verkäufer,  
welche geneigt sind, billig und schnell zu verkaufen,  
wollen Angebote mit Orientierungspreisangabe  
unter R. 11235 an die Geschäftsstelle d. Ztg. einreichen.

**Geschäft mit Wohnung**  
in guter Lage mit fast neuer Einrichtung, für  
jede Branche geeignet,  
ist sofort preisw. zu verkaufen.  
Gefl. Anfragen an Otto Eisfeld, Bydgoszcz,  
Warszawska 24, erbeten. 11185

**1 doppelte Lospresse,**  
**2 Lospressemaschinen,**  
ca. 350 m Feldbahnschienen m. Ripp-  
Drehscheibe, Tische usw.  
Alles fast neu. 11230  
Maschinenlag. Ing. J. J. Kloe, Burgstraße 20.

**Komplette**  
**Wohnungs-Einrichtungen**  
und einzelne Möbel  
neu und gebraucht, läuft ständig  
Möbelgeschäft Sienkiewicza (Mittelstr.) 1 a  
G. Czerwinski. 89

**Es werden gebraucht:**  
**Allelei**  
**Mahag.-Möbel**  
auch birtene, zum Möblieren einer 4-Zimmer-Woh-  
nung mit Küche, zugleich ein Piano. Gefl. Offerten  
unter R. 10945 an die Geschäftsstelle d. Ztg.

**Mod. Blüschfafa**,  
Unterbett, Rinderwagen, m.  
Verd., Grammophon mit  
Blatt, 3. verl. Domostol  
(Mintawerstr.) 58, II. 11303

**Billig zu verkaufen:**  
1 großer Spiegel,  
1 großes Bild, 11321  
1 gute Chaiselongue,  
1 eich. Bettst. m. Mtr.,  
1 Kaffee-Kanne,  
2 Paar D.-Schuhe (36)  
1 kleine Stand-Uhr  
Jamojskiego 20, Lubawka.

**Gardinen zu verkauf.**  
Fr. Wilhelmstr. 3, 2. Et. r.  
Rudawski. 11300

**Gute Nähmasch.**, Sofa  
oder Garnitur zu  
kaufen gesucht. Off. unter  
R. 11328 an die G. d. Z.

**Belgrad. Türl. Tuch**  
suche zu kaufen. Off. unt.  
R. 11048 an die G. d. Z.

**Neuer heller Sommer-**  
anzug für mittl. Figur  
preiswert zu verl. 11294  
**Bernardynska Kaiserstr. 5.**

**Zu verkaufen:**  
1 Boden-Regenmantel,  
1 schw. Jacke, 1 Paar  
schwarze Herren-Salbhübe,  
mehrere Damenkleider,  
1 Damenmantel, 1 schw.  
wollen. Sweater, 1 weiße  
Kappe, 1 weißen Pelz-  
tragen u. v. a. 11302  
ul. Gimmajalna 1, part.

**Zu verkaufen!**  
Ein Paar elegante,  
hohe, braune Stiefel,  
1 Paar schwarze, getra-  
stiefel (Größe 43), 1 B.  
schwarz, 1 Paar neue  
Schuhe, 1 Paar neue  
Damenstiefel (Größe 38),  
Gardary 31, Sol. I. 11278

**1 Lochstanze**  
mit Blechschere,  
1 Windmaschine mit 7  
Paar Baden v. 1/2, 6 bis 1 1/2  
12-fach-Schneidmaschine,  
1 Ambos, 3/4, Zentner,  
1 Stiefel, gut erhalten,  
m. Gf. 3/4, m. lang, 3 m hoch,  
1 Glaswand m. Glasüren,  
1 Dezimalwaage m. Gewicht,  
1 Fleischmaschine,  
1 elektr. Plättchen,  
billig zu verkaufen bei  
**Wisniewski**,  
ulica Gdańska 152,  
Fof. 4 Treppen, rechts.

**Gr. Waschwanne**  
gut erhalten, aus Holz,  
2 Kleider-Bäume,  
hängende, bill. zu verkauf.  
Berm. Brantel, p. L. 11300

**2 möbl. Zimmer**,  
1 Schlafzim., 1 Wohnzim.  
mit Kleiderbügel, zu verm.  
11332 Bielawski, ul. Poczta 22.

**2 möbl. Zimmer**,  
1 Schlafzim., 1 Wohnzim.  
mit Kleiderbügel, zu verm.  
11332 Bielawski, ul. Poczta 22.

**Achtung!**  
1 Hochleistungs-Handb.  
2 Hüfnergeban., 1 Kar-  
re, Leiter 11000  
zu verkaufen.  
M. Bekler, Runtowa.

**Säcke**  
kaufen laufend, nur gut  
erhalt. 2-Ztr.-Säcke, auch  
das kleinste Quantum. 851  
Bydgoszcz - Bielawski,  
Telef. 745 - Telef. 1243,  
Bartosza Głowackiego 12.

**Gatter-  
fügen**  
20 Stück, gebraucht (Kauf  
abgekauft), 140 cm lang,  
zu kaufen gesucht.  
J. Zbunel,  
Maschinenfabrik,  
Wesław w. Poz.

**Güter-  
Werkbücher**  
von Provinz Posen  
und Westpreußen.  
Off. u. R. 11236 a. d. G. d. Z.

**Selbstler**  
zahlen die höchsten Preise  
Verd. Kiegl & Co.,  
Dworkowa 95. 8509

**Wohnungen**  
**4-6-Zim.-Wohnung**  
mit Küche, Mädchenzimmer, Badezimmer, elektr.  
Heizung per sofort oder später in nur gutem  
Haus gesucht. Wohnung mit Möbel ohne Interesse.  
**Holzhandlung Wille, Poznań,**  
Boltach 154. 8497

**4-5-Zim.-Wohnung**  
für Büro und Wohnung zu verm. gesucht.  
Offerten erbeten unter R. 8527 an die G. d. Z.

**5-6-Zim.-Wohnung**  
in guter Lage von hier-  
bleibd. Deutschen von so-  
gleich bezug. 1. Oktober z.  
mieten gesucht. Offert.  
u. R. 11310 an d. G. d. Z.

**Freiwerdende**  
**5-Zim.-Wohnung**  
i. zentr. l. of. z. verm. Off.  
u. R. 11311 a. d. G. d. Z.

**4-6-Zim.-Wohnung**  
per sofort gesucht. Koppel,  
Gdańska 164, I. 11297

**Jung. Ehepaar sucht eine**  
**1- od. 2-Zim.-Wohnung**  
mit Küche. Vermittelung  
erwünscht. Offerten unt.  
R. 11266 an d. G. d. Z.

**Wohnung i. Deutschland**  
erb. sof. w. dort i. Geschäfts-  
grundst. i. gut. Handels-  
Geld eintrag. läßt, od. i.  
als Teilh. beteiligt. Off.  
u. R. 11335 a. d. G. d. Z.

**Nähe „Hotel Adler“ zum**  
1. Januar 1923 gesucht. 8500  
**Verd. Kiegl & Co.**

**Möbel Zimmer**  
Selbständiger Kaufmann - Jungeselle -  
sucht von sofort oder 1. 8. ein  
gut möbliertes  
**Zimmer**  
im Zentrum der Stadt.  
Offerten unter R. 11320 an die Geschäfts-  
stelle dieser Zeitung.

**Jünger Herr sucht v. sof.**  
möbl. Zimmer ohne Pen-  
sion. Off. u. R. 11269 a. d. G. d. Z.

**Möbl. Zimmer**  
sucht bessere Dame im  
vornehmen Hause. Off.  
u. R. 11271 an d. G. d. Z.

**Solider jung. Mann sucht**  
zum 1. 8. möbl. Zimmer  
(mögl. mit Klavierbenutz.)  
Off. u. R. 11325 a. d. G. d. Z.

**2 möbl. Zimmer**,  
1 Schlafzim., 1 Wohnzim.  
mit Kleiderbügel, zu verm.  
11332 Bielawski, ul. Poczta 22.

**2 möbl. Zimmer**,  
1 Schlafzim., 1 Wohnzim.  
mit Kleiderbügel, zu verm.  
11332 Bielawski, ul. Poczta 22.

**2 möbl. Zimmer**,  
1 Schlafzim., 1 Wohnzim.  
mit Kleiderbügel, zu verm.  
11332 Bielawski, ul. Poczta 22.

**2 möbl. Zimmer**,  
1 Schlafzim., 1 Wohnzim.  
mit Kleiderbügel, zu verm.  
11332 Bielawski, ul. Poczta 22.